



Gebruiksaanweisung

Komfortgrill

Modell GT-KG-02



■ Inhaltsverzeichnis

Sicherheit	3
Teile und Bedienelemente	6
Vor dem ersten Gebrauch	7
Auspacken	7
Reinigen und Aufheizen	7
Gebrauch	8
Einsatzmöglichkeiten	8
Bedienung	9
Nach dem Gebrauch	10
Reinigen	11
Störung und Abhilfe	12
Technische Daten	12
Konformitätserklärung	12
Entsorgen	12
Garantie	13
Garantiekarte	15

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unsere Hotline.

Die Adresse finden Sie auf Seite 13.



■ Sicherheit



Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch und bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie den Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Gebrauchsanweisung mit.

Verwendungszweck

- Der Komfortgrill dient zur Zubereitung von Speisen für die in Privathaushalten üblichen Mengen. Für den gewerblichen Einsatz, wie z. B. in Restaurants oder anderen Speise-Gaststätten, ist er nicht geeignet.
- Der Komfortgrill darf nicht als Einbaugerät und nicht im Freien genutzt werden.

Gefahr für Kinder und erweiterten Personenkreis

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Gefahr durch Elektrizität

- Der Komfortgrill darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr! Benutzen Sie das Gerät daher auch nicht in der Nähe von Feuchtquellen wie z. B. einem Waschbecken.
- Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien.
- Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose mit Schutzkontakten an, deren Spannung den „Technischen Daten“ entspricht.
- Achten Sie darauf, dass die Steckdose gut zugänglich ist, damit Sie im Bedarfsfall schnell den Netzstecker ziehen können.
- Benutzen Sie den Komfortgrill nicht:
 - wenn das Gerät beschädigt ist,
 - wenn die Grillflächen stark verschmutzt sind,
 - Stromkabel, Stecker oder Temperaturregler beschädigt sind,
 - das Gerät heruntergefallen ist.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor jedem Gebrauch vollständig ab. Achten Sie dabei darauf, dass das Stromkabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt wird.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie den Komfortgrill nicht benutzen,
 - nach jedem Gebrauch,
 - bevor Sie das Gerät reinigen oder wegstellen,
 - wenn während des Betriebs offensichtlich eine Störung auftritt,
 - bei Gewitter.

Ziehen Sie dabei immer am Stecker, nicht am Kabel.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät oder am Stromkabel vor. Lassen Sie Reparaturen nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Beachten Sie auch die Garantiebedingungen.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel. Wenn das Stromkabel des Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht an eine Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirkssystem, wie z. B. einen Dämmerungsschalter oder eine Funksteckdose angeschlossen werden.

Gefahr von Verbrennungen/Verbrühungen und Brand

- Der Komfortgrill wird während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie ihn nicht und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie ihn umstellen, reinigen oder wegstellen.
- Um das Gerät während des Gebrauchs öffnen und schließen zu können, fassen Sie es ausschließlich am Griff an.
- Wenn Fett erhitzt wird, kann es zu Fettspritzern kommen. Seien sie besonders vorsichtig, wenn Sie Lebensmittel auf die heißen Grillplatten legen oder das Gerät öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während des Gebrauchs, wenn es sich aufheizt oder noch abkühlt.

Gefahr von Verletzungen sonstiger Ursache

- Lassen Sie das Stromkabel nicht über die Kante der Tisch- oder Arbeitsplatte hängen.

Achtung - Sachschäden

- Stellen Sie das Gerät auf einen stabilen, ebenen und hitzebeständigen Untergrund. Achten Sie dabei auf einen ausreichend großen Abstand zu starken Wärmequellen wie Heizplatten, Heizungsrohren u. ä.
- Vermeiden Sie einen Hitzestau und stellen Sie das Gerät so auf, dass die beim Gebrauch auftretende Wärme des Gehäuses rundum gut abziehen kann.
- Die Gerätefüße dienen gleichzeitig als Abstandshalter nach unten und nach hinten. Die Gerätefüße sowie die Abstandshalter auf der Geräte-Rückseite dürfen nicht abmontiert werden!

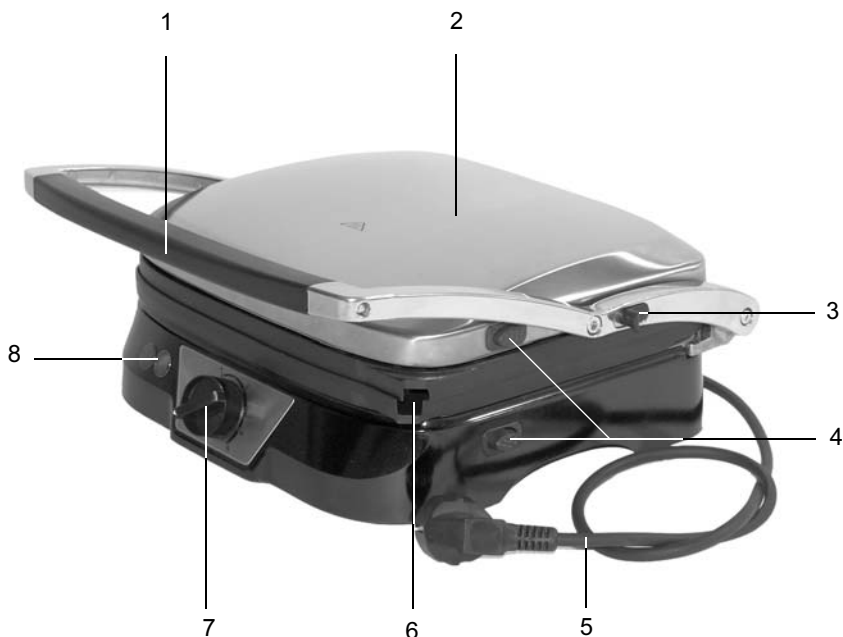
- Stellen Sie das Gerät nicht unter einen Hängeschränk oder in eine Ecke. Halten Sie auch Abstand zu leicht brennbaren Materialien wie z. B. Vorhang oder Tischdecke.
- Legen Sie keine Gegenstände wie z. B. Tücher oder abgepackte Lebensmittel auf die Grillplatten oder auf das heiße Gerät. Es besteht Brandgefahr!
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Komfortgrill ab. Die Grillplatten selbst dürfen ausschließlich zur Zubereitung von Speisen verwendet werden.
- Auf der Unterseite des Gerätes befinden sich Gerätefüße. Da die Möbel bzw. Bodenoberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Gerätefüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter den Grill.
- Schneiden Sie Fleisch und andere Speisen nicht, wenn sie auf den Grillplatten liegen. Verwenden Sie hitzebeständiges Kunststoff- oder Holzbesteck, damit die Antihaft-Beschichtung der Grillplatten nicht beschädigt wird.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä.

Warnhinweise auf dem Gerät



Dieses Symbol befindet sich auf dem Gerät. Es warnt Sie vor Verbrennungen durch das heiße Gehäuse während und nach Gebrauch. Gerät nicht anfassen und keine Gegenstände darauf ablegen.

■ Teile und Bedienelemente



- | | |
|---|--|
| 1 | Griff |
| 2 | Oberteil |
| 3 | Arretierung für das Oberteil |
| 4 | Arretiertasten zum Lösen der Grillplatten |
| 5 | Stromkabel mit Netzstecker |
| 6 | Fettablauf |
| 7 | Temperaturregler |
| 8 | Kontroll-Leuchten
grün - Gerät hat eingestellte Temperatur erreicht
rot - Gerät in Betrieb |

Lieferumfang:

- Komfortgrill
- Bedienungsanleitung
- Kunststoff-Schaber zum Reinigen der Grillplatten (ohne Abbildung)
- 2 Fettauffangschalen (ohne Abbildung)

■ Vor dem ersten Gebrauch



GEFAHR

- Der Komfortgrill wird während des Gebrauchs heiß. Berühren Sie ihn nicht und lassen Sie ihn vollständig abkühlen, bevor Sie ihn umstellen, reinigen oder wegstellen.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie Lebensmittel auf die heißen Grillplatten legen oder das Gerät öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt während des Gebrauchs, wenn es sich aufheizt oder noch abkühlt.



ACHTUNG

- Während der Zubereitung von Lebensmitteln kann es immer zu Fettspritzern kommen, besonders bei der Zubereitung von Fleisch. Legen Sie ggf. eine wärmebeständige, spritzunempfindliche und rutschfeste Unterlage unter den Grill.
 - Schneiden Sie Fleisch und andere Speisen nicht, wenn diese auf den Grillplatten liegen. Verwenden Sie hitzebeständiges Kunststoff- oder Holzbesteck, damit die Antihaft-Beschichtung der Grillplatten nicht beschädigt wird.
-

Auspacken

1. Nehmen Sie Gerät und Zubehör aus dem Karton.
2. Entfernen Sie sorgfältig sämtliches Verpackungsmaterial und wickeln Sie das Stromkabel vollständig ab.

Reinigen und Aufheizen

Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch, um Staub sowie mögliche Verpackungs- und Produktionsrückstände zu entfernen. Danach wird der Grill ohne Lebensmittel aufgeheizt und nochmals gereinigt.



Beim ersten Gebrauch tritt ein leichter Geruch auf, der jedoch unbedenklich ist und nach kurzer Zeit verfliegt. Sorgen Sie für eine ausreichende Raum-Belüftung.

1. Wischen Sie Gerät und Grillplatten mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch sauber. Falls gewünscht, können Sie die Grillplatten auch herausnehmen und in heißem Geschirrspülwasser reinigen, siehe Seite 11.
2. Öffnen Sie das Gerät, indem Sie den Griff und damit das Oberteil anheben.
3. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und stellen Sie den Temperaturregler auf **6**.

Die rote Kontroll-Leuchte leuchtet. Sobald auch die grüne Kontroll-Leuchte leuchtet, ist die eingestellte Temperatur erreicht.

4. Stellen Sie den Temperaturregler auf **0** und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
5. Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen.
6. Wischen Sie Gerät und Grillplatten abschließend mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten weichen Tuch sauber.

Der Komfortgrill ist einsatzbereit.

■ Gebrauch

Einsatzmöglichkeiten

Sie können den Grill in verschiedenen Positionen verwenden.

Aufgeklappter Grill



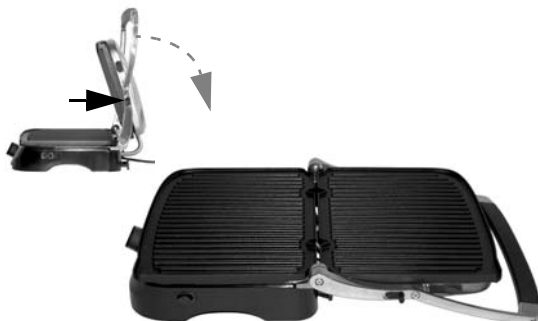
Das Gerät bietet eine große Grillfläche für die Zubereitung einer Vielzahl von Speisen, z. B. Schaschlik, Gemüse, Obst usw.

Das Grillgut kommt nur mit der unteren Grillplatte in Berührung.

Diese Vorgehensweise empfiehlt sich bei dickeren oder ungleichmäßig dicken Fleischscheiben, die ein langsames und gleichmäßiges Garen erfordern.

Auch zum Warmhalten von Speisen können Sie diese Funktion gut nutzen.

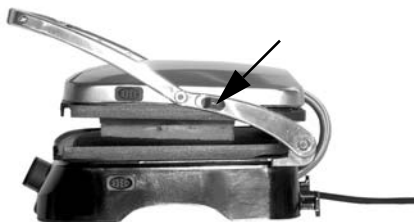
Wenn Sie stark wasserhaltige Lebensmittel wie z. B. Gemüse zubereiten, können Sie diese Grill-Art nutzen, um bei geringerer Temperatur das Wasser verdunsten zu lassen.



Sie können die Grillfläche verdoppeln:

1. Schieben Sie die Arretierung für das Geräte-Oberteil (siehe Pfeil) nach oben.
2. Klappen Sie das Ober- teil vollständig nach hinten, bis es waage- recht liegt.

Kontaktgrillen



Der geschlossene Grill eignet sich besonders für schnelles Grillen bei hoher Temperatur (z. B. Steak, Hamburger usw.) sowie für getoastete Sandwiches.

Beide Grillplatten haben Kontakt zu dem Grillgut, das Grillgut wird daher von beiden Seiten gegrillt.

Um einen flexiblen Kontakt zwischen oberer Grillplatte und Grillgut zu erhalten, lösen Sie die Arretierung für das Geräte-Oberteil (siehe Pfeil), indem Sie sie nach vorne schieben.

Bedienung

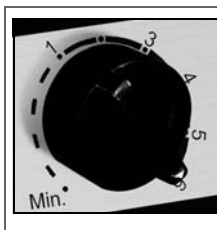


Wenn Sie den Komfortgrill in geschlossenem Zustand vorheizen, geht es schneller.

1. Reinigen Sie die Grillflächen vor dem Gebrauch mit einem Tuch. Gerät und Grillplatten sollen vor der Speisezubereitung immer frei von Speiseresten und Staub sein.
2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.

Die rote Kontroll-Leuchte leuchtet. Sobald auch die grüne Kontroll-Leuchte leuchtet, ist die eingestellte Temperatur erreicht und Sie können den Komfortgrill benutzen.

Die Temperatur-Einstellungen in der Übersicht:



Min.	Gerät ist ausgeschaltet
1	langsames Aufwärmen
3	Aufwärmen
5	mittleres Grillen
6	schnelles Grillen



- Über die Zwischeneinstellungen können Sie die Temperaturen noch feiner einstellen.
- Während des Gebrauchs geht die grüne Kontroll-Leuchte immer wieder aus und wieder an, das ist normal.

3. Ziehen Sie den Griff nach oben, um das Gerät zu öffnen.

4. Legen Sie das Grillgut (Sandwich, Fleisch, Fisch, Gemüse-Bratlinge etc.) auf die untere Grillfläche. Sie benötigen nicht unbedingt Fett, können jedoch bei Bedarf (z. B. bei sehr magerem Grillgut) die Grillplatten mit Speise-Öl leicht einpinseln.
5. Stellen Sie eine Fettauffangschale unter den Fettablauf, um herauslaufendes Fett aufzunehmen. Haben Sie den Grill vollständig aufgeklappt, müssen Sie zwei Fettauffangschalen aufstellen, da jede Grillplatte einen eigenen Fettablauf hat.
6. Abhängig vom Grillgut:
 - Lassen Sie die obere Grillfläche auf dem Grillgut aufliegen (z. B. bei einem Sandwich), oder
 - stellen Sie die obere Grillfläche in die höchste Position (beispielsweise bei Schaschlik).

Die Grillzeit variiert je nach Grillgut, eingestellter Temperatur und persönlichem Geschmack.



ACHTUNG

Benutzen Sie nur Besteck aus Holz oder hitzebeständigem Kunststoff, um das Grillgut vom Grill zu nehmen. Wenn Sie Messer oder andere Metallgegenstände verwenden, zerstören Sie damit die Anti-Haftbeschichtung der Grillflächen.

-
7. Sobald die Speisen fertig sind, heben Sie die obere Grillfläche mit dem Griff an und nehmen das Grillgut vom Grill.



- Fett und Flüssigkeiten, die während des Grillens aus den Speisen austreten, sammeln sich in dem Gefäß unter dem Fettablauf. Entleeren Sie es bei Bedarf.
- Zwischen zwei Grillvorgängen lassen Sie die obere Grillfläche auf der unteren Grillfläche aufliegen. So bewahren Sie die Hitze und ersparen sich erneute Vorwärmzeit.

Nach dem Gebrauch

1. Wenn Sie nicht weiter grillen wollen, stellen Sie den Temperaturregler auf **0** und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
Das Gerät ist jetzt ausgeschaltet.
2. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen, bewegen oder wegstellen.



Auf der Geräte-Rückseite befindet sich eine Kabelaufwicklung.

■ Reinigen



GEFAHR

- Der Komfortgrill darf nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Stromschlaggefahr!
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Verbrennungsgefahr!

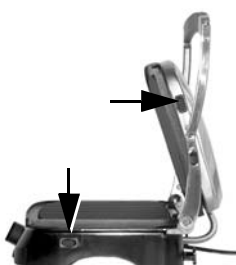


ACHTUNG

Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuermittel, harte Schwämme o. ä.

Reinigen Sie den Komfortgrill nach jedem Gebrauch.

1. Lösen und entfernen Sie festgebackene Speisereste mit dem mitgelieferten Kunststoff-Schaber.
2. Wischen Sie die Grillflächen mit einem leicht angefeuchteten weichen Tuch sauber.



Falls erforderlich, können Sie die Grillplatten auch herausnehmen und in heißem Geschirrspülwasser reinigen.

- Drücken Sie die Arretiertasten (siehe Pfeile) zum Lösen der Grillplatten und nehmen Sie die Grillplatten heraus.

Achten Sie beim Einsetzen der gereinigten und getrockneten Grillplatten darauf, dass diese nicht vertauscht werden. Die untere Grillplatte ist auf der Unterseite mit der eingepprägten Markierung **LOWER** und die obere Grillplatte mit der Markierung **UPPER** versehen.

Außerdem können Sie die untere Grillplatte an dem runden Ansatz erkennen, der sich auf der Unterseite in der Mitte befindet.

- Hängen Sie beim Einsetzen die Grillplatten erst in die Haltehaken an der Geräterückseite ein und drücken Sie diese dann an der Vorderseite bis zum Einrasten herunter.
3. Reinigen Sie den Komfortgrill von außen mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten weichen Tuch.
 4. Für die weitere Pflege des Edelstahl-Gehäuses von außen können Sie ein im Fachhandel erhältliches Edelstahl-Pflegemittel verwenden. Beachten Sie dabei die Herstelleranweisungen zum Gebrauch.

■ Störung und Abhilfe

Fehler	Mögliche Ursache und Abhilfe
Gerät reagiert nicht bzw. heizt nicht auf.	- Stecker in der Steckdose? - Steht der Temperaturregler noch auf 0?
Ungewöhnlicher Geruch während des Gebrauchs.	- Beim ersten Gebrauch normal. Kein Fehler. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. - Sind die Grillflächen sauber? Reinigen Sie ggf. die Grillflächen von verbrannten Speiseresten.
Grillgut nicht gar.	- Zu kurze Grillzeit? - Zu niedrige Temperatur eingestellt? - Grillgut zu dick?

■ Technische Daten

Stromversorgung:	220 bis 240 V ~ 50 Hz
Leistung:	1500 W
Schutzklasse:	1
Umgebungsbedingungen:	Temperatur: 0° C bis +45° C Luftfeuchtigkeit: bis maximal 85% (relativ)

■ Konformitätserklärung

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.gt-support.de.

■ Entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein.

Sollte das Gerät nicht mehr benutzt werden können, fragen Sie den zuständigen Müllbeseitigungsverband nach den notwendigen Maßnahmen zur Entsorgung.

Das Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

■ Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Produkt trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unsere unten aufgeführte Serviceadresse zu wenden.

Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die unten genannte Service-Hotline zur Verfügung. Bitte wenden Sie sich vor Einsendung eines defekten Gerätes telefonisch an unser Service-Center, um die Abwicklung zu beschleunigen.

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt mit dem Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf.

Während der Garantiezeit können defekte Geräte unfrei an u. a. Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder ein repariertes Gerät kostenlos zurück.

Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt Folgendes:

- Garantieansprüche können Sie nur innerhalb eines Zeitraums von max. 3 Jahren, gerechnet ab Kaufdatum, erheben. Unsere Garantieleistung ist auf die Behebung von Material- und Fabrikationsfehlern bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt.
Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
- Garantieansprüche müssen jeweils nach Kenntniserlangung unverzüglich erhoben werden. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf des Garantiezeitraumes ist ausgeschlossen, es sei denn, die Garantieansprüche werden innerhalb einer Frist von 2 Wochen nach Ablauf des Garantiezeitraumes erhoben.
- Ein defektes Gerät übersenden Sie bitte unter Beifügung der Garantiekarte und des Kassenbons portofrei an die Serviceadresse:

Zeitlos-Vertriebs GmbH / Zeitlos-Service-Team

Nachtwaid 6

79206 Breisach

Telefon-Hotline: (0 18 05) 00 36 01

(14 Cent / Minute aus dem Festnetz der T-Com, Mobilfunkpreise abweichend)

Telefax-Hotline: (0 18 05) 00 77 63

(14 Cent / Minute aus dem Festnetz der T-Com)

info@zeitlos-vertrieb.de

Wenn der Defekt im Rahmen unserer Garantieleistung liegt, erhalten Sie ein repariertes oder neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Maßgeblich bleibt der Garantiezeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum.

Bitte beachten Sie, dass unsere Garantie bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung, bei Nichtbeachtung der für das Gerät geltenden Sicherheitsvorkehrungen, bei Gewaltanwendungen, Schäden durch höhere Gewalt oder bei Eingriffen, die nicht von der von uns autorisierten Serviceadresse vorgenommen wurden, erlischt.

Wenn im Falle von Reparaturen dieses Gerät an die Serviceadresse geschickt werden muss, achten Sie bitte darauf, das Produkt angemessen zu verpacken. Wir tragen keine Verantwortung für Schäden, die durch den Transport entstehen.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die u. a. Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Vom Garantiumfang nicht (oder nicht mehr) erfasste Defekte am Gerät oder Schäden, durch die die Garantie erloschen ist, beheben wir gegen Kostenerstattung. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

■ Garantiekarte

Im Garantiefall sorgfältig in BLOCKBUCHSTABEN ausfüllen und unbedingt mit dem Gerät und dem Kassenbonnensenden.

Gültig für 3 Jahre ab Verkaufsdatum/ Poststempel.

Artikel: Komfortgrill GT-KG-02

Fehlerbeschreibung:

gekauft bei:

(bitte Kassenbonnensulegen)

Zeitlos-Vertriebs GmbH / Zeitlos-Service-Team

Nachtwaid 6

79206 Breisach

Telefon-Hotline: (0 18 05) 00 36 01

(14 Cent / Minute aus dem Festnetz der T-Com, Mobilfunkpreise abweichend)

Telefax-Hotline: (0 18 05) 00 77 63

(14 Cent / Minute aus dem Festnetz der T-Com)

info@zeitlos-vertrieb.de

Käufer:

Name:

Straße:

PLZ und Ort:

Telefon:

Unterschrift:

E42198

I/21/2010

